

# Contrat d'apport d'affaires / Business Referral Agreement

## Préambule / Preamble

LittleBig Connection propose un programme d'apport d'affaires à sa communauté de freelances. Il permet à tout indépendant inscrit sur la plateforme de recommander une mission auprès d'une entreprise. En cas de contractualisation via la plateforme, une commission lui sera versée selon les conditions définies ci-dessous.

*LittleBig Connection offers a business referral program to its freelancer community. Any independent registered on the platform may recommend a client project. If the referral leads to a signed agreement via the platform, a commission will be paid under the terms described below.*

## Article 1 – Objet du contrat / Purpose of the agreement

Le présent contrat a pour objet de définir les conditions de l'activité d'apporteur d'affaires exercée par le freelance. L'apporteur agit en toute indépendance, sans lien de subordination avec LittleBig Connection, et n'intervient ni dans la négociation commerciale ni dans l'exécution des missions.

*This agreement outlines the terms of the business referral activity carried out by the freelancer. The referrer acts independently, without any subordination to LittleBig Connection, and does not participate in the negotiation or execution of missions.*

## Article 2 – Conditions d'éligibilité / Eligibility criteria

Pour être considérée comme valide, une recommandation doit :

- Porter sur une mission ou un besoin non déjà identifié par LittleBig Connection
- Concerner un client non encore actif ou une nouvelle entité du groupe client
- Conduire à la contractualisation d'un freelance via la plateforme LittleBig Connection
- Avoir rempli le formulaire dédié avec toutes les informations nécessaires [LINK]

*To qualify as valid, a referral must:*

- *Relate to a need not already known by LittleBig Connection*
- *Concern a new client or a new branch of an existing one*
- *Lead to a signed freelance contract via the LittleBig Connection platform*

## Article 3 – Rémunération / Commission

L'apporteur recevra une commission répartie ainsi :

- 500 € dès que la mission démarre

- 500 € supplémentaires après 6 mois complets de mission facturée

Le paiement sera effectué par virement ou carte cadeau GoGift, dans un délai de 30 jours suivant validation de chaque étape.

*The referrer will receive:*

- €500 when the project is starting
- An additional €500 after 6 full months of invoiced mission

*Payment will be made via bank transfer or GoGift card within 30 days after each stage is validated.*

## Article 4 – Processus de validation / Validation process

Chaque mission fera l'objet d'une vérification par les équipes LittleBig Connection. Un seul apporteur pourra être rémunéré par mission. En cas de doute ou de conflit, la plateforme se réserve le droit d'arbitrer.

*Each mission will be validated by the LittleBig Connection team. Only one referrer will be rewarded per mission. In case of dispute, the platform reserves the right to arbitrate.*

## Article 5 – Statut de l'apporteur / Referrer status

L'apporteur doit être juridiquement habilité à émettre une facture (micro-entrepreneur, SASU, etc.). Dans le cas d'une intervention occasionnelle, une attestation de vente pourra être fournie. Les commissions sont imposables et déclarables sous la responsabilité de l'apporteur.

*The referrer must have a legal status allowing invoicing (e.g., sole trader, SASU). If acting occasionally, a sales certificate can be accepted. Commissions are taxable and must be declared by the referrer.*

## Article 6 – Engagements / Commitments

L'apporteur s'engage à :

- Obtenir le consentement explicite du contact client avant toute transmission
- Ne pas intervenir dans la négociation contractuelle
- Agir avec professionnalisme, confidentialité et respect du RGPD

*The referrer agrees to:*

- Obtain the client's explicit consent before submission
- Not take part in contractual negotiation
- Act with professionalism, confidentiality and GDPR compliance

## Article 7 – Clauses spécifiques / Special clauses

- Non-exclusivité : l'apporteur peut travailler avec d'autres structures, sauf conflit d'intérêts avéré

- Non-solicitation : l'apporteur s'interdit de détourner les freelances ou clients de la plateforme
- Durée : le présent contrat est conclu pour une durée indéterminée, résiliable à tout moment avec un préavis de 15 jours
- *Non-exclusivity: the referrer may collaborate with other organizations, unless conflict of interest arises*
- *Non-solicitation: the referrer must not poach LittleBig freelancers or clients*
- *Duration: this contract is for an indefinite period, terminable at any time with 15 days' notice*